



**PRODUCT RANGE**

**مجموعة المنتجات**



في الوكالة العربية للسيارات، يكون عملاؤنا محورًا لكل ما نقوم به، وبالتالي فإن السؤال الذي يوجّه جميع قراراتنا هو: "كيف يمكننا خدمة عملائنا بشكل أفضل؟" فإذا لم تضيف تلك القرارات قيمة لعملائنا، فنحن ببساطة لا نتخذها، بل نعمل على ما يرغب به عميلنا

ولقد أصبحنا الشريك المفضل للعديد من الشركات السعودية الكبرى بسبب مستوى خدماتنا الرائدة. إلى جانب توريدنا لعلامات تجارية عالمية، مدعومة بخدمات عالية المستوى

At Arabian Auto Agency our customers are at the heart of everything we do, therefore the question that drives all our decisions is:

"How can we serve our customers better?"

If it doesn't add value to our customers, we simply just don't do it.

We have become the go to partner for major Saudi companies based on our industry leading service levels.

Supplying world leading brands, backed by world class service.





يعود تاريخ CASE إلى عام ١٨٤٢، عندما أسس المخترع ورجل الأعمال جيروم إنكريز شركة راسين ثريشينغ ماشين في إلينوي ، الولايات المتحدة الأمريكية. لقد كانت بداية رحلة مثيرة من ريادة الأعمال والإبداع والتطوير المستمر للحلول العملية لمواجهة تحديات مواقع العمل الإنشائية.

واليوم، تخدم CASE عملائها بالمنتجات المصنعة في مصانعها الموجودة في: الولايات المتحدة الأمريكية والبرازيل وإيطاليا والهند والمكسيك. وتعمل مصانعها وفقا لمعايير التصنيع العالمية (WCM)، والتي تضع خارطة طريق للتحسين المستمر من خلال القضاء على النفايات، مما يؤدي إلى الإدارة الفعالة للمنشأة وتقليل التأثير البيئي. فحققت جميع مرافق CASE المستوى البرونزي أو الفضي من (WCM) لتقديمها منتجات عالية الجودة باستمرار.

تبيع CASE معدات البناء وتوفر مجموعة كاملة من معدات البناء حول العالم. ومن خلال وكلاء CASE ، يمكن للعملاء الوصول إلى شريك محترف حقيقي مع معدات عالمية المستوى، وخدمات ما بعد البيع، وضمانات رائدة على مستوى السوق وتمويل مرّن.

The history of CASE dates back to 1842, when inventor and entrepreneur Jerome Increase Case founded the Racine Threshing Machine Works in Illinois, USA. It was the beginning of an exciting journey of entrepreneurship, ingenuity and continuous development of practical solutions to the challenges of construction job sites.

Today, CASE serves its customers with products manufactured at its factories based in: the USA, Brazil, Italy, India and Mexico. Its plants operate to World Class Manufacturing (WCM) standards, which set a road map to continuous improvement through the elimination of waste, leading to efficient management of the facility and reduced environmental impact. All of the CASE facilities have achieved WCM Bronze or Silver level delivering consistent high-quality products.

CASE Construction Equipment sells and supports a full line of construction equipment around the world. Through CASE dealers, customers have access to a true professional partner with world-class equipment and aftermarket support, industry-leading warranties and flexible financing.



621F

Wheel Loader		621F	شيلول
Engine Power	قدرة المحرك	kW	128
		hp	172
Engine Torque	أقصى عزم	N.m	730
Engine	مواصفات المحرك	Manufacturer	FPT
		Emission regulation	Tier 3
Engine Arrangement	ترتيب المحرك	No cylinders	6
		Air Induction	Turbo
		Fuel system	HPCR
		Capacity l	6.7
Transmission	ناقل الحركة	Manufacturer	ZF
		Type	Powershift
		No of speeds	F4 - R3
		Travel speeds (km/h)	39/25
Axles	المحاور	Manufacturer	ZF
		Type	Limited slip
Hydraulics	نوع طلمبة الهيدروليك	System type	Closed Centre
		Manufacturer	Rexroth
		Pump type	2xpiston pump
		Flow rate	171
Bucket	الغراف	GET	Teeth   Edge
		GP/Flat bottom* (m³)	2.2   2.3
		Material density (kg/m³)	1850
Machine weight	وزن الآلة	Typical weight (kg)	12218
		Tipping load (kg)	9962
		Tipping load at 40° (kg)	8735
		Payload capacity (kg)	4367
Loader performance	أداء اللودر	Bucket breakout force (kN)	99
		Maximum lift height	5.04
		Hinge pin height (m)	3.83
		Dump height (m)	2.68
		bucket reach (m)	1.16
Transport dimensions	الابعاد الخاصة بنقل المعدة	Length (m)	7.57
		Width (m)	2.52
		Height (m)	3.39
Service capacities	قدرات الخدمة	Fuel tank	246
		Cooling system	28
		Engine oil	13
		Hydraulic oil tank	91
		Front and rear axle	22
		Transmission oil	27



**721F**

Wheel Loader		721F	شيوال
Engine Power	قدرة المحرك	kW	145
		hp	195
Engine Torque	أقصى عزم	N.m	950
Engine	مواصفات المحرك	Manufacturer	FPT
		Emission regulation	Tier 3
Engine Arrangement	ترتيب المحرك	No cylinders	6
		Air Induction	Turbo
		Fuel system	HPCR
		Capacity l	6.7
Transmission	ناقل الحركة	Manufacturer	ZF
		Type	Powershift
		No of speeds	F4 - R3
		Travel speeds (km/h)	38/26
Axles	المحاور	Manufacturer	ZF
		Type	Limited slip
Hydraulics	نوع طلمبة الهيدروليك	System type	Closed Centre
		Manufacturer	Rexroth
		Pump type	2xpiston pump
		Flow rate	206
Bucket	الغراف	GET	Teeth   Edge
		GP/Flat bottom* (m³)	2.6   2.7
		Material density (kg/m³)	1986
Machine weight	وزن الآلة	Typical weight (kg)	14532
		Tipping load (kg)	12292
		Tipping load at 40° (kg)	10738
		Payload capacity (kg)	5369
Loader performance	أداء اللودر	Bucket breakout force (kN)	126
		Maximum lift height	5.52
		Hinge pin height (m)	3.97
		Dump height (m)	2.86
		bucket reach (m)	1.21
Transport dimensions	الابعاد الخاصة بنقل المعدة	Length (m)	7.76
		Width (m)	2.65
		Height (m)	3.38
Service capacities	قدرات الخدمة	Fuel tank	246
		Cooling system	28
		Engine oil	12
		Hydraulic oil tank	91
		Front and rear axle	30/27
		Transmission oil	34



821F



Wheel Loader		821F	شيوول
Engine Power	قدرة المحرك	kW	172
		hp	230
Engine Torque	أقصى عزم	N.m	1184
Engine	مواصفات المحرك	Manufacturer	FPT
		Emission regulation	Tier 3
Engine Arrangement	ترتيب المحرك	No cylinders	6
		Air Induction	Turbo
		Fuel system	HPCR
		Capacity l	6.7
Transmission	ناقل الحركة	Manufacturer	ZF
		Type	Powershift
		No of speeds	F4 - R3
		Travel speeds (km/h)	37/25
Axles	المحاور	Manufacturer	ZF
		Type	Limited slip
Hydraulics	نوع طلمبة الهيدروليك	System type	Closed Centre
		Manufacturer	Rexroth
		Pump type	2xpiston pump
		Flow rate	260
Bucket	الغراف	GET	Teeth   Edge
		GP/Flat bottom* (m³)	3.2   3.4
		Material density (kg/m³)	1940
Machine weight	وزن الآلة	Typical weight (kg)	17604
		Tipping load (kg)	14465
		Tipping load at 40° (kg)	12536
		Payload capacity (kg)	6268
Loader performance	أداء اللودر	Bucket breakout force (kN)	158
		Maximum lift height (m)	5.49
		Hinge pin height (m)	4.12
		Dump height (m)	2.89
		bucket reach (m)	1.13
Transport dimensions	الابعاد الخاصة بنقل المعدة	Length (m)	8.06
		Width (m)	2.88
		Height (m)	3.45
Service capacities	قدرات الخدمة	Fuel tank (L)	288
		Cooling system (L)	30
		Engine oil (L)	12
		Hydraulic oil tank (L)	91
		Front and rear axle (L)	40
		Transmission oil (L)	34



## 570V

Backhoe Loaders		570V	شبول بحفار خلفي
Engine power قدرة المحرك	kW	64	كيلو واط
	hp	86	حصان
Engine Torque أقصى عزم	N.m	393	نيوتن متر
Engine مواصفات المحرك	Manufacturer	FPT	المُصنع
	Emission regulation	Tier 3	الامتثالات
Engine arrangement ترتيب المحرك	No cylinders	4	عدد السليندرات
	Air Induction	Turbo	سحب الهواء
	Fuel system	Mechanical	نظام الوقود
	Capacity L	3.9	السعة بالتر
Transmission ناقل الحركة	Manufacturer	Carraro	المُصنع
	Type	Power-shuttle	النوع
Travel speed عدد السرعات	Forward/reverse	4Forward/4Reverse	امامي/خلفي
	Maximum travel speed (km/h)	39 m/h	أقصى سرعة أمامية كيلو / الساعة
Hydraulics نوع طلمبة الهيدروليك	Type	Open Centre	النوع
	Pump type	Gear	نوع المضخة
	System pressure	205	أقصى ضغط
	Flow rate	123	التدفق - لتر / الدقيقة
Loader Buckets opt اختيار جرافات اللودر	General purpose	1m³	الغراف الامامي
	Multi-purpose	1m³	غراف متعدد الاستخدامات
	Multi-purpose with forks	1m³	غراف متعدد الاستخدامات مع شوكة
Loader performance أداء اللودر Straight loader arm ذراع اللودر المستقيم Bent type loader arm* ذراع محمل من النوع المنحني	Maximum lift height (m)	4.19 m	أقصى ارتفاع تحميل
	Maximum hinge pin height (m)	3.58 m	أقصى ارتفاع لمفصل الغراف
	Maximum dump height (m)	2.72 m	أقصى ارتفاع للتفريغ
	Maximum reach	760 mm	أقصى مسافة لامتداد الغراف عند التفريغ
	Maximum lift capacity full height	3425 kg	الحمولة القصوى عند أقصى ارتفاع
Backhoe Performance أداء المحراث الخلفي Inline boom ذراع الرافعة المضمنة	Backhoe Type	STD EXT	نوع الحفار الخلفي
	Maximum digging depth (m)	4.39 5.58	أقصى عمق للحفر بالمتر
	Maximum reach (m)	5.62 6.71	أقصى مسافة وصول للحفار بالمتر
	Maximum height (m)	5.48 6.22	أقصى ارتفاع بالمتر
	Maximum dump height (m)	3.64 4.38	أقصى ارتفاع للتفريغ بالمتر
	Maximum bucket breakout force	56 56	قوة قطع غراف الحفر
Service capacities قدرات الخدمة	Maximum arm breakout force	43 29	أقصى قوة حفر
	Fuel (l)	129	سعة خزان الوقود بالتر
	Engine oil (l)	9	كمية زيت المحرك بالتر
	Hydraulic tank (l)	107	سعة خزان الهيدروليك بالتر
	Transmission (l)	14	سعة خزان ناقل الحركة ( الجير ) بالتر
	Fornt Axle (l)	9	كمية زيت المحور الأمامي بالتر
	Rear Axle (l)	17	كمية زيت المحور الخلفي بالتر
	Cooling system (l)	20	كمية سائل التبريد بالتر

## SR130B



Skid Steer Loaders		SR130B	شبول انزلاقي التوجيه	
Engine Power	قوة المحرك	kW	36	كيلو واط
		hp	49	حصان
Torque	العزم	N.m	143	نيوتن.متر
Engine	مواصفات المحرك	Manufacturer	Perkins	المُصنع
		Emission	Tier 3	الابتعاثات
		Capacity l	2.2	السعة (لتر)
		No cylinders	4	عدد السلندرات
		Air induction	Natural	سحب الهواء
		Fuel system	Mechanical	نظام الوقود
Transmission	ناقل الحركة	Type	Hydrostatic	النوع
		Speeds (km/h)	12.7	السرعات
Aux Hyd	النظام الهيدروليكي	Pressure (bar)	210	اقصى ضغط
		STD flow (l/m)	59	اقصى تدفق (الاساسي)
		High flow (l/m)	NA	اقصى تدفق (تدفق عالي)
Machine weight	وزن التشغيل	kg	2300	كيلو جرام
ROC 50%	اقصى حمل تشغيلي	kg	590	كيلو جرام
Tipping load	حمل الانقلاب	kg	1179	كيلو جرام
Bucket breakout force	قوة قطع القادوس	kN	18.6	كيلو نيوتن
Lift cylinder breakout force	قوة سلندر الرفع	kN	12.7	كيلو نيوتن
Tyre size	مقاس الاطارات	in	10 x 16.5	بوصة
Dimensions	الابعاد	A. Length (m)	3.3	أ. الطول
		B. Width (m)	1.5	ب. العرض
		C. Top of ROPS (mm)	1919	ج. الارتفاع لاعلى الكابينة
		D. Dump Height (mm)	2073	د. ارتفاع التفريغ
		E. Pin Height (mm)	2845	هـ. ارتفاع مفصل القادوس
		F. Dump Reach (mm)	675	و. امتداد التفريغ عند اقصى ارتفاع
Service capacities	سعة الخزانات	Fuel (l)	61	الوقود
		Engine Oil (l)	7	زيت الماكينة
		Hydraulic Oil (l)	29	زيت الهيدروليكي
		Cooling System (l)	16	نظام التبريد



# شبول انزلاقي التوجية

**CASE**  
CONSTRUCTION



**SR250B**

Skid Steer Loaders		SR130B	شبول انزلاقي التوجية
Engine Power      قوة المحرك	kW	67	كيلو واط
	hp	90	حصان
Torque      العزم	N.m	340	نيوتن.متر
Engine      مواصفات المحرك	Manufacturer	FPT	المُصنع
	Emission	Tier 3	الابتعاثات
	Capacity l	3.2	السعة (لتر)
Arrangement      مواصفات المحرك	No cylinders	4	عدد السلندرات
	air induction	Turbo	سحب الهواء
	Fuel system	Mechanical	نظام الوقود
Transmission      ناقل الحركة	Type	Hydrostatic	النوع
	Speeds km/h (Low/High Range)	11.3/16.9	السرعات
Aux Hyd      النظام الهيدروليكي	Pressure (bar)	210/277 (opt)	اقصى ضغط
	STD flow (l/m)	85	اقصى تدفق (الاساسي)
	High flow (l/m)	132	اقصى تدفق (تدفق عالي)
Machine weight      وزن التشغيل	kg	3490	كيلو جرام
ROC 50%      اقصى حمل تشغيلي	kg	1135	كيلو جرام
Tipping load      حمل الانقلاب	kg	2270	كيلو جرام
Bucket breakout force      قوة قطع القادوس	kN	33.3	كيلو نيوتن
Lift cylinder breakout force      قوة سلندر الرفع	kN	27.1	كيلو نيوتن
Tyre size      مقاس الاطارات	in	12 x 16.5	بوصة
Dimensions      الابعاد	A. Length (m)	3.83	أ. الطول
	B. Width (m)	1.76	ب. العرض
	C. Top of ROPS (mm)	2002	ج. الارتفاع لاعلى الكابينة
	D. Dump Height (mm)	2419	د. ارتفاع التفريغ
	E. Pin Height (mm)	3178	هـ. ارتفاع مفصل القادوس
	F. Dump Reach (mm)	677	و. امتداد التفريغ عند اقصى ارتفاع
Service capacities      سعة الخزانات	Fuel (l)	96	الوقود
	Engine Oil (l)	9	زيت الماكينة
	Hydraulic Oil (l)	26	زيت الهيدروليكي
	Cooling System (l)	19	نظام التبريد

## 885B2



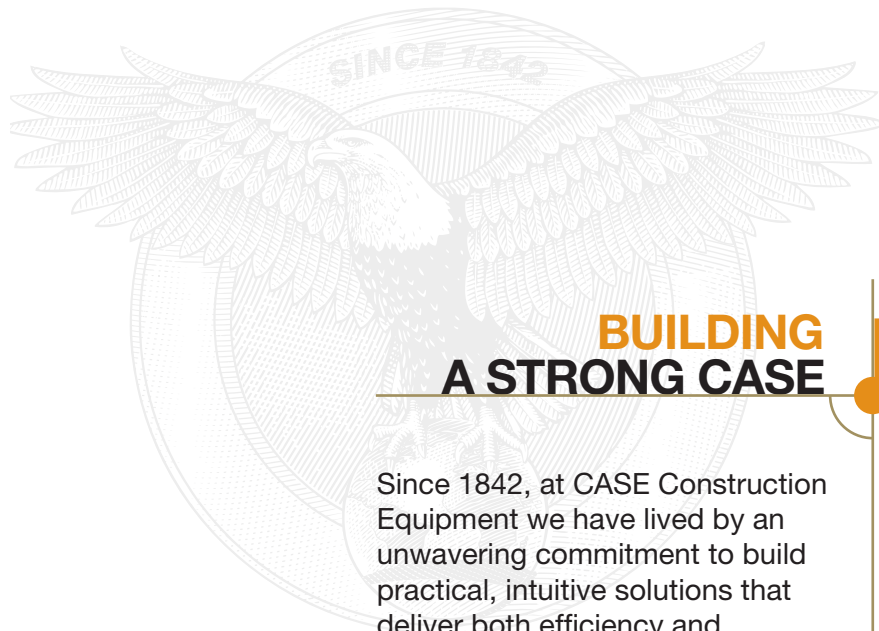
Grader		885B2	جريد
قوة المحرك Engine Power	kW	164/175	كيلو واط
	hp	220/234	حصان
عزم المحرك Engine Torque	Nm	924/984	نيوتن.متر
مواصفات المحرك Engine	Manufacturer	FPT	المُصنع
	Emission	Tier 3	الامتثالات
	No cylinders	6	عدد السليندرات
	Air induction	Turbo	سحب الهواء
	Fuel System	HPCR	نظام الوقود
	Capacity l	6.7	السعة (لتر)
ناقل الحركة Transmission		ZF	
عدد السرعات Travel range	Forward/Reverse	6/3	امامية/خلفية
سرعة التنقل Travel speed	Forward/Reverse (km/hr)	2.8 -39 /3.0 - 27	اقل واقصى سرعة
نظام الهيدروليك Hydraulics	Flow rate (l/min)	186	التدفق (لتر/الدقيقة)
وزن التشغيل Machine weight	KG	18120	كيلو جرام
الابعاد Transport Dimensions	Total Length (mm)	8957	اجمالي الطول (ملم)
	Height to top of Cab (mm)	3400	الارتفاع لسقف الكابينة (ملم)
	Blade width (mm)	4267	عرض السكينة (ملم)
الاطارات Tyre		17.5 x 25-12PR	
السكين Moldboard	length (mm)	4267	الطول (ملم)
	Max. bank cutting angle	90	اقصى زاوية تموضع للسكينة
السكين الامامية Front Blade	Width (mm)	2762	العرض (ملم)
	Height (mm)	953	الطول (ملم)
	Lift above ground (mm)	622	الارتفاع من الارض (ملم)
	Penetration (mm)	165	عمق الاختراق (ملم)
	Weight (KG)	1165	الوزن (كيلو جرام)
سعة الخزانات Service capacities	Engine Oil (l)	15	زيت المحرك
	Fuel (l)	341	الوقود
	Transmission (l)	29	ناقل الحركة
	Cooling system (l)	32	نظام التبريد
	Hydraulic Oil (l)	90	زيت الهيدروليك



## 1110 EX-D

Soil Compactor		1110- EX-D	رصاصة ترابية	
Engine Power	قوة المحرك	kW	82	كيلو واط
		hp	110	حصان
Torque	العزم	N.m	458	نيوتن.متر
Engine	مواصفات المحرك	Manufacturer	FPT	المُصنع
		Emission	Tier 3	الانبعاثات
		Capacity l	3.9	السعة (لتر)
		No cylinders	4	عدد السلندرات
		Air induction	Turbo	سحب الهواء
		Fuel system	Mechanical	نظام الوقود
Aux Hyd	النظام الهيدروليكي	Pressure (bar)	240	أقصى ضغط
		Max. flow (l/m)	115	أقصى تدفق (الاساسي)
Machine weight	وزن التشغيل	kg	11030	كيلو جرام
Tyre size	مقاس الاطارات	in	23.1/18-26 12PR	بوصة
Vibration System	مواصفات الهزاز	Vibration Stage	2	مراحل الاهتزاز
		Frequency (Hz)	31	التردد (هيرتز)
		Amplitude (mm)	1.8	المدى (ملم)
		Centrifugal Force (kg)	26887	قوة الطرد المركزي
Compactor	الاداء	Working speed (km/hr)	0 - 5.5	السرعة التشغيلية (كلم\ساعة)
		Gradeability with Drum Drive %	36%	(%)قدرة الدك على المنحدرات
		Front Axle Load (kg)	6470	وزن المحور الامامي (كجم)
		Rear axle Load (kg)	4560	وزن المحور الخلفي (كجم)
		Drum shell thickness (mm)	32	سمك المدحلة (ملم)
Service capacities	سعة الخزانات	Fuel (l)	235	الوقود
		Hydraulic oil (l)	70	زيت الهيدروليكي
		Cooling system (l)	15	نظام التبريد





**CASE**

CONSTRUCTION

**SINCE 1942**

## BUILDING A STRONG CASE

## بُنِيَتْ CASE لتكون قوية

Since 1842, at CASE Construction Equipment we have lived by an unwavering commitment to build practical, intuitive solutions that deliver both efficiency and productivity.

We continually strive to make it easier for our customers to implement emerging technologies and new compliance mandates.

Today, our global scale combined with our local expertise enables us to keep customers' real-world challenges at the center of our product development.

The vast CASE dealers' network is always ready to support and protect your investment and exceed your expectations, while also providing you with the ultimate ownership experience.

Our goal is to build both stronger machines—and stronger communities. At the end of the day, we do what's right for our customers and our communities so that they can count on CASE.

منذ عام ١٨٤٢، التزمنا دائما في CASE ببناء حلول عملية وبسيطة توفر الكفاءة والإنتاجية.

فنحن نسعى باستمرار للتسهيل على عملائنا لكي يستخدموا التقنيات الجديدة ويفوا بالاشتراطات المستحدثة.

واليوم، يتيح لنا نطاقنا العالمي إلى جانب خبرتنا المحلية إبقاء تحديات العملاء على أرض الواقع في صميم تطوير منتجاتنا.

إن شبكة وكلاء CASE الواسعة جاهزة دائما لدعم وحماية استثماراتك وتجاوز توقعاتك، مع تزويدك أيضا بتجربة امتلاك مثالية.

هدفنا هو بناء معدات أقوى، مما يعني مجتمعات أقوى. وفي آخر المطاف، نحن نفعل ما هو مناسب لعملائنا ومجتمعاتنا حتى يتمكنوا من الاعتماد على CASE.

**AAA**  
الوكالة العربية للسيارات  
ARABIAN AUTO AGENCY



920012011



case@aaa.com.sa



www.aaa.com.sa